



Lesli C. Myers-Small, Ed.D.
Superintendent of Schools
Rochester City School District
131 West Broad Street
Rochester, New York 14614
lesli.myers-small@rcsdk12.org
www.rcsdk12.org

April 14, 2021

أعزائي طلاب وأهالي مدرسة مدينة روشيستر،

لقد بدأنا التخطيط للعام الدراسي 2021-2022 ، والتركيز في هذا العمل هو إعادة المزيد من الطلاب شخصياً في شهر سبتمبر. بينما أصدرت مراكز السيطرة على الأمراض والوقاية منها (CDC) مؤخراً إرشادات جديدة تقلل من متطلبات التباعد الاجتماعي من ستة إلى ثلاثة أقدام ، يجب أن تأخذ RCSD توجيهاتها من ولاية نيويورك. نأمل أن تبني الولاية إرشادات مع قيود أقل على COVID-19 ، لذلك نحن نمضي قدماً في الخطط التي ستسمح لمزيد من الطلاب بالعودة شخصياً إلى المدرسة في العام الدراسي المقبل. إذا لم تكن هناك قيود مفروضة من ولاية نيويورك ، فسوف يذهب جميع الطلاب إلى المدرسة شخصياً كما فعلوا قبل إغلاق المدارس بسبب كورونا

اعتباراً من 8 سبتمبر 2021 ، ستعود مدارس مدينة روشيستر إلى المدرسة خمسة أيام في الأسبوع للتعليم الشخصي مع اتباع قاعدة ثلاثة أقدام من التباعد الاجتماعي. سيتلقى جميع الطلاب في الصفوف ما قبل الروضة حتى الصف الثاني عشر تعليمات مباشرة من معلمهم خمسة أيام في الأسبوع ، حيث لن يكون يوم الأربعاء غير متزامن. سنقدم خيار التعلم عن بعد بنسبة 100% لاستيعاب العائلات التي لا تشعر بالراحة عند إعادة أطفالها إلى المدرسة شخصياً.

If you are choosing the **REMOTE option**, please **call** your child's school to let them know. You can also **choose online** via the *PowerSchool Parent Portal* at **HYPERLINK** "<https://www.rcsdk12.org/parentportal>" <https://www.rcsdk12.org/parentportal>.

By making this decision, you are committing to have your children learn remotely for the first semester of school, which ends on Friday, January 28, 2022.

Families who want their children to take part in 100% remote learning **must respond by Friday, May 7, 2021.**

إذا كنت تختار خيار التعلم عن بعد، فيرجى الاتصال بمدرسة طفلك لإخبارهم بذلك. يمكنك أيضاً الاختيار عبر الإنترنت من خلال PowerSchool Parent Portal على <https://www.rcsdk12.org/parentportal>.

من خلال اتخاذ هذا القرار ، فإنك تلتزم بجعل أطفالك يتعلمون عن بُعد للفصل الدراسي الأول من المدرسة ، والذي ينتهي يوم الجمعة ، 28 يناير 2022.

If we do not hear from you by May 7, your children will automatically be enrolled as in-person students.

إذا لم تتلق ردًا منك بحلول 7 مايو ، فسيتم تلقائياً تسجيل أطفالك لتتعليم في المدرسه شخصياً. في حين أن اليوم الأول من المدرسة يبدو بعيداً ، أود أن أبلغكم بهذه الخطط الآن ، لأن هذه المعلومات ضرورية للمنطقة لبناء جداول الطلاب ، وإعداد مباني مدرستا ، وتنسيق النقل ، والتخطيط لمجموعتين من أعضاء هيئة التدريس - واحد مخصص لتدريس الطلاب شخصياً والآخر لتعليم الطلاب عن بعد.

الطلاب هم أولويتنا الأولى ، وهم يقودون كل قرار نتخذه. يرجى تفهم أنه بينما أنا ثابت في رغبتى في إعادة الطلاب إلى المدرسة ، يمكن أن تتغير المعلومات والإرشادات الجديدة من ولاية نيويورك ، الأمر الذي سيتطلب منا تغيير الدورة وإجراء التعديلات.

IF New York State requires us to open under stricter guidelines, below are the learning plans we will have to follow:

إذا كانت ولاية نيويورك تتطلب منا أن نفتح في ظل إرشادات أكثر صرامة ،
فيما يلي خطط التعلم التي سيتعين علينا اتباعها:

القيود: 6 أقدام من مساحة التواعد الاجتماعي في الفصول الدراسية

• (مزيج شخصي وجهاز تحكم عن بعد)

o يحضر الطلاب المدرسة يومين متتاليين في الأسبوع لتلقي التعليمات الشخصية. ستكون هذه الأيام إما من الاثنين إلى الثلاثاء أو من الخميس إلى الجمعة. يتم تسليم الأيام الثلاثة الأخرى تقريباً.

o الخدمات المتخصصة الشخصية / الهجينة: يحضر الطلاب المدرسة أربعة أيام في الأسبوع لتلقي التعليمات الشخصية ، مع يوم الأربعاء يتم تسليم التعليمات عن بعد تقريباً.

• **100% REMOTE**

• 100% عن بعد: يتعلم الطلاب تقريباً كل الأيام الخمسة.

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
	الاثنين	الثلاثاء	الأربعاء	ي الخميس	بالجمعة
شخصياً / مجموعة هجينة 1	التعليم عن بعد	التعليم عن بعد	التعليم عن بعد	التعليم الشخصي	التعليم الشخصي
شخصياً / مجموعة هجينة 2	التعليم الشخصي	التعليم الشخصي	التعليم عن بعد	التعليم عن بعد	التعليم عن بعد
شخصياً / خدمات متخصصة مختلطة	التعليم الشخصي	التعليم الشخصي	التعليم عن بعد	التعليم الشخصي	التعليم الشخصي
100% Remote	Remote	Remote	Remote	Remote	Remote
100% عن بعد	التعليم عن بعد	التعليم عن بعد	التعليم عن بعد	التعليم عن بعد	التعليم عن بعد

2 **Mandated Full Closure of Schools**

• تفويض الإغلاق الكامل للمدارس • يتعلم جميع الطلاب عن بعد خمسة أيام في الأسبوع ، مع تقديم جميع الح الدراسية عن بعد .

سأبقى على اطلاع دائم بخططنا ونحن نمضي قدماً. أقدر سعة صدرك ومرونتك المستمرة ، حيث نعمل على التخطيط لعام دراسي ناجح 2021-2022. شكراً لدعمكم.

بإخلاص،

Dr. Lesli C. Myers-Small
Superintendent of Schools